

# 目錄

## Contents

### 第 2010 23 期

#### 海商法

##### Maritime Law

- 68 海牙規則之毋法 / 楊仁壽

#### 海事法規

##### Maritime Regulation

- 71 船長意圖所為的惡劣行為是否係屬於航行管理船舶上的過失? / Smooth Bay

#### 物流市場分析

##### Logistics Market Analysis

- 76 香港航運物流研究分析 / 王凌峰

#### 綜合報導

##### Synthesize News

- 79 長三角港口資源整合的要害是“去行政化” / 徐劍華

#### 綜合報導

##### Synthesize News

- 81 兩岸直航帶來的利益格局變化 / 曾慶梅、江南苑

#### 航運市場

##### Shipping Market

- 85 幾乎被遺忘的冷凍貨櫃製造行業 / 謝劍文、徐劍華

#### 貨櫃運輸

##### Container Transportation

- 89 蓬勃發展的泰國和馬來西亞鐵路貨櫃運輸 / 司魯炎、白祥林

#### 兩岸要聞

##### Cross-Strait News

- 57 寧波海運發新船舶建造  
57 青島港集團採取措施全力打造低碳綠色港口  
57 江蘇省最長高速公路隧道 年底前通車  
57 台灣海空運輸業景氣回暖  
58 兩岸海上直航助推福建船舶工業  
58 吉林開通第二條跨日本海航線  
58 亞洲首艘 3 千米深起重船在江蘇  
58 武橋承建港珠澳橋施工船  
58 珠海港高欄港區煤碼頭工程初步設計通過審查  
59 天津濱海新區每年 6 億助推國際航運中心  
59 天津港美東貨櫃船舶航線正式開通  
59 商船三井與遠東航運升級日俄合作航線

#### 世界要聞

##### International Marine News

- 59 挪威全國罷工影響快速包裹運輸

- 60 陽明：兩韓若開打航運運費會漲

#### 綜合報導

##### Synthesize News

- 60 北歐中國醞釀建新歐亞大陸橋

#### 運費資訊

##### Marketing Rate News

- 60 南美穀物出貨淡季 BDI 續跌  
60 中國出口貨櫃運費穩中有升  
61 馬士基計劃繼續上調大西洋航線運費

#### 航運消息

##### Shipping News

- 61 廈門擬打造區域金融及航運中心  
61 裕民三年內船隊倍增  
62 新船供給低於預估 散裝船運看俏  
62 陽明營運揚帆 優於法人預期  
63 IMO 新標準細節公佈，加強規範油輪和散貨船  
63 中航看好散裝船運價  
63 馬士基：儲油油輪將減少  
64 達飛新亞歐線爆滿  
64 韓進預計下季虧轉盈  
64 長航油運預計 VLCC 和 MR 市場下半年好轉  
64 挪威船級社稱航運市場未來前景不樂觀  
65 韓船廠擬加價逾一成  
65 日本助安哥拉港口升級  
65 日本郵船和新日鐵幹散貨公司合併

#### 貿易動態

##### The Movement Of Trade

- 65 社科院稱中日貿易進入疲勞期  
66 委內瑞拉將大幅提高原油產量

#### 航空資訊

##### Aviation Features

- 66 德翔與海南泛洋合作新開澳洲航線  
66 吉林開通第二條跨日本海航線  
66 5 月數據亮麗 美國航空股一飛沖天  
67 海航鉅資打造國際航空城 預計投資 300 億元  
67 油價跌 國籍航空燃油附加費調降  
67 兩岸運輸企業相互免稅修正案通過

#### English Transportation

- 39 WORLD BANK TO SUPPORT PUBLIC SERVICES IMPROVEMENT IN CHONGQING, CHINA TO MEET CHALLENGES OF RAPID URBANIZATION  
40 WORLD BANK, OTHERS PROVIDE US\$160 MILLION TO BOOST AGRICULTURE IN MALI  
41 FOUR CORNERSTONES OF CHANGE - IATA LAUNCHES VISION 2050  
43 AVIATION LEADERS GATHER IN BERLIN  
44 DHL SUPPORTS FLOOD RELIEVE EFFORTS IN GUATEMALADHL DISASTER RESPONSE TEAM DEPLOYS TO GUATEMALA CITY AIRPORT  
45 FURTHER EXPANSION OF SCHEDULE  
46 FATIGUE RISK MANAGEMENT - EYES WIDE OPEN  
49 ALL RESOLUTIONS AT COSCO INTERNATIONAL'S 2010 ANNUAL GENERAL MEETING WERE APPROVED  
49 YOUR CARGO, YOUR CHOICE